

Thông tin của người làm đơn

Tên của người làm đơn

Tuổi

Địa chỉ và số vùng _____

Số điện thoại _____

Số điện thoại dự phòng (của người trong gia đình, nơi chăm sóc sức khỏe, vân vân.)

Kể tên những người sống trong nhà (dùng tờ giấy riêng nếu cần):

Tên:

Tuổi:

Quan hệ:

Việc làm (nếu có, ở đâu):

Tên của các trẻ em không sống trong nhà:

Tên:

Tuổi:

Quan hệ:

Nơi ở:

Bạn hoặc ai trong gia đình có bị mất sức lao động không? Có _____ Không _____

Nếu có xin giải thích (Tùy ý - việc không yêu cầu phải tiết lộ)

Nếu được chọn chúng tôi có thể thông báo cho các người làm việc tự nguyện của chúng tôi về thương tật của bạn không? Có _____ Không _____

Có ai trong gia đình bạn có thể tham gia ngày làm việc nếu gia đình của bạn được chọn không? _____

**Câu trả lời của bạn không ảnh hưởng đến quá trình chọn lựa. Tuy thế, nếu những người có sức khỏe đang sống trong gia đình bạn không muốn làm giúp, cho chúng tôi yêu cầu họ đứng có mặt trong ngày làm việc.

Thông tin về tài sản:

• Bạn có là chủ nhà không? Có _____ Không _____ Tuổi của căn nhà _____

• Tên trên giấy chủ nhà: _____

• Bạn có bảo hiểm của căn nhà không? Có _____ Không _____

Carrier and policy number: _____

• Căn nhà này là mobile home? Có _____ Không _____

Khúc tữ đối với việc sử dụng tên & hình ảnh của người chủ nhà

Bạn là 1 trong người chủ có nhà được chọn để sửa chữa bởi **Rebuilding Together, Long Beach**.

Nếu được chọn, vào ngày sửa nhà bạn có thể thấy các bạn tương thật trên tờ báo địa phương bạn ở & ngay cả ở các ban làm việc của đài truyền hình, họ có thể muốn nói chuyện với bạn. Bạn sẽ là 1 đại diện tốt nhất cho chương trình này và chúng tôi rất biết ơn nếu bạn kể với họ về chuyện được sửa nhà của bạn.

Cho tôi cùng đề nghị bạn để cho chúng tôi sử dụng tên & hình của bạn cho phần quảng bá của chúng tôi. Điều này sẽ giúp cho chúng tôi truyền bá 1 chương trình mang ý nghĩa cộng đồng đến các người chủ nhà giống như bạn.

Tôi đồng ý cho phép **Rebuilding Together Long Beach** dùng tên & hình của tôi với việc xây dựng lại nhà.

Chữ ký _____ Ngày _____

Tên của chủ nhà (viết chữ in) _____

Địa chỉ _____

Khước từ trách nhiệm pháp lý.

Tôi chấp nhận cho **Rebuilding Together Long Beach** & những người tự nguyện của họ thực hiện việc sửa chữa & cải tiến nhà ở số _____ Tôi hiểu rằng nếu tôi đã được chọn, công việc sửa chữa sẽ được tiến hành, vào ngày _____ & 1 số công việc chuẩn bị sẽ được can thiết tiến hành trước thời hạn này.

Tôi hiểu hơn rằng việc sửa chữa & cải tiến nhà sẽ thực hiện có lệ phí & **Rebuilding Together Long Beach** cùng những người làm việc tự nguyện sẽ không bảo cho việc sửa chữa; 1 số trong những người làm việc tự nguyện có thể không được thành thạo.

Tôi đồng ý rằng tôi sẽ hợp tác với người đội trưởng & đội làm việc tự nguyện & tất cả các người có khả năng làm việc trong gia đình tôi sẽ tham gia hoặc họ sẽ không có mặt trong thời gian sửa chữa.

Việc giám sát công việc sửa chữa, tôi hoàn toàn giao phó cho **Rebuilding Together Long Beach** bao gồm những nhân viên, người hướng dẫn, đại diện, người quyên góp, tự nguyện & những hội viên khác tiến hành một cách tập thể hay riêng rẽ không có hại cho họ trong trường hợp xảy ra trách nhiệm pháp lý trong thời gian sửa chữa, bao gồm (có giới hạn) bất kỳ lý do nào đưa đến việc bị thương cá nhân hoặc chết; thiệt hại cho tài sản, trực tiếp, hoặc gián tiếp do việc sửa chữa không đúng cách hoặc do sự thiếu sót vật liệu hoặc bởi sự sai sót của người làm việc.

Không có sự đút lót hoặc hứa hẹn nào buộc tôi phải ký vào phở đơn này khác hơn là mục đích để cho **Rebuilding Together Long Beach** tiến hành việc sửa chữa & cải tiến nhà ở.

Chữ ký của chủ nhà _____

Chữ ký của người làm chứng _____

• Bạn sống trong căn nhà này được bao lâu? _____

• Bạn định ở trong căn nhà này bao lâu? _____

Những sửa chữa nào thật cần thiết? Dùng phía sau tờ đơn nếu cần. (Kể những công việc cần thiết cần phải thực hiện để làm cho căn nhà bạn vững chắc, an toàn & chống lại thời tiết):

- | | |
|----------|----------|
| 1. _____ | 4. _____ |
| 2. _____ | 5. _____ |
| 3. _____ | 6. _____ |

Không chắc chắn rằng tất cả hoặc bất kỳ những điều nêu trên sẽ được chấp thuận.

Mức lương & sự chi tiêu:

Liệt kê mức lương tổng cộng & mức chi tiêu theo các dòng dưới đây cho tất cả các người sống trong nhà bạn. Những thông tin này sẽ được coi là điều bí mật.

Mức lương hàng tháng của chủ nhà:

Tiền anh sinh xã hội _____

Tiền SSI hoặc SSD _____

Tiền lương _____

Tiền hưu trí & trợ cấp _____

Các nguồn tiền khác _____

Tổng cộng: _____

Mức chi tiêu hàng tháng của gia đình:

Tiền nhà _____

Các chi tiêu hữu dụng: _____

Thực phẩm/ Thuốc men _____

Bảo hiểm _____

Các chi tiêu khác _____

Tổng cộng: _____

Tôi xác nhận, dưới hình phạt của luật nếu khai man, những điều khai trên là thật & đúng theo như hiểu biết tốt nhất của tôi & tôi cũng cho quyền để các vị kiểm tra bất kỳ điểm nào cần xem xét lại để hoàn tất quá trình duyệt đơn xin sửa chữa nhà qua chương trình **Rebuilding Together Long Beach**.

Tôi cũng hiểu rằng bất kỳ thông tin nào được cung cấp trên lá đơn này sẽ được giữ kín & sẽ được sử dụng 1 cách nghiêm ngặt cho đích xem xét khả năng nhận những sửa chữa nhà của chúng tôi.

Chữ ký của người làm đơn _____

Chữ ký của người cùng làm đơn _____

Xin gửi đầy đủ đơn xin bao gồm 1 bản sao tiền đóng thuế trong năm vừa qua, bản tổng kết tiền thuê nhà & các bản sao của bất kỳ bản cảnh cáo cưỡng chế theo luật hoặc sự tuyên chứng tới:

Rebuilding Together Long Beach

PO Box 3823

Long Beach, CA 90803

Hạn nộp đơn là ngay 15 tháng 7 cho việc sửa nhà vào tháng 10

Hạn nộp đơn là ngay 31 tháng 1 cho việc sửa nhà vào tháng 4